

Ten aneks dotyczący przetwarzania danych („**Aneks**”) wchodzi w życie wraz z dniem przekazania firmie Esri przez Klienta danych osobowych (zdefiniowanych poniżej) podlegających właściwemu prawu o ochronie prywatności (zdefiniowanemu poniżej). Stanowi on część Umowy ramowej albo innej pisemnej lub elektronicznej umowy („**Umowa**”) zawartej przez instytucję sygnującą lub akceptującą (□, „**Klient**”) oraz **Environmental Systems Research Institute, Inc.** (□, „**Esri**”). Określa on warunki dotyczące prywatności, poufności i bezpieczeństwa danych osobowych powiązanych z Online Services oraz usługami subskrypcji i wsparcia świadczonymi na rzecz Klienta przez firmę Esri zgodnie z Umową. Wszystkie terminy zdefiniowane i używane w Umowie mają takie samo znaczenie w niniejszym Aneksie, chyba że podano inaczej. Terminy używane w niniejszym Aneksie, które nie zostały zdefiniowane w tym dokumencie ani w Umowie, mają znaczenie określone we właściwych przepisach o ochronie prywatności.

Klient może udostępniać Esri, firmie z siedzibą w Stanach Zjednoczonych, dane osobowe jako podmiotowi przetwarzającemu lub dostawcy usług w związku z Online Services oraz usługami subskrypcji i wsparcia świadczonymi przez firmę Esri na rzecz lub w imieniu Klienta zgodnie z Umową.

Klient wymaga, aby firma Esri, jako podmiot przetwarzający, zachowywała i gwarantowała prywatność oraz bezpieczeństwo takich danych osobowych zgodnie z postanowieniami niniejszego Aneksu.

Uwzględniając wzajemne zobowiązania oraz postanowienia zawarte w Aneksie i Umowie, jak również wszystkie inne dotychczasowe uzgodnienia, strony postanawiają co następuje:

## ARTYKUŁ I — DEFINICJE

- A. „**Przepisy o ochronie prywatności**” oznacza ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych (RODO) Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r., ustawę California Consumer Privacy Act z 2018 r. lub inne przepisy o ochronie prywatności, którym podlega firma Esri.
- B. Znaczenie terminów „dane osobowe”, „osoba”, której dane dotyczą”, „przetwarzanie”, „administrator danych osobowych”, „podmiot przetwarzający” i „organ nadzorczy” używanych w tym Aneksie zostało zdefiniowane w rozporządzeniu RODO.
- C. „**Dane osobowe**” to dane osobowe (zgodnie z definicją we właściwych przepisach o ochronie prywatności) osób fizycznych przebywających na terenie Unii Europejskiej, Szwajcarii, Wielkiej Brytanii, Kalifornii lub innych lokalizacji podlegających przepisom o ochronie prywatności, które mogą obejmować między innymi: (i) kategorie osób, których dane dotyczą: potencjalnych klientów, klientów, partnerów biznesowych i dostawców oraz (ii) typy danych osobowych: imię i nazwisko, tytuł, stanowisko, adres e-mail i lokalizację.
- D. „**Incydent naruszenia ochrony danych**” oznacza naruszenie zabezpieczeń firmy Esri prowadzące do przypadkowego lub niezgodnego z prawem zniszczenia, utracenia, zmodyfikowania, nieuprawnionego ujawnienia lub nieuprawnionego dostępu do danych osobowych przechowywanych w systemach zarządzanych lub w inny sposób kontrolowanych przez firmę Esri. „Incydenty naruszenia ochrony danych” nie obejmują nieudanych prób ani działań, które nie naruszają bezpieczeństwa danych osobowych, w tym nieudanych prób logowania, przypadków stosowania polecenia ping, skanowania portów, ataków typu DoS ani żadnych innych ataków sieciowych skierowanych przeciwko zaporom lub systemom sieciowym.

## ARTYKUŁ II — PRYWATNOŚĆ, POUFNOŚĆ I BEZPIECZEŃSTWO INFORMACJI

- A. Prawo do przetwarzania danych osobowych
  - i. Klient i firma Esri uzgadniają, że Klient jest administratorem danych osobowych, a firma Esri jest podmiotem przetwarzającym dane osobowe, z wyjątkiem sytuacji, gdy klient jest podmiotem przetwarzającym dane osobowe, w którym to przypadku firma Esri jest dalszym podmiotem przetwarzającym.
  - ii. Postanowienia niniejszego Aneksu nie mają zastosowania, gdy firma Esri jest administratorem danych osobowych (np. gdy dane osobowe zostały przekazane firmie Esri i przetworzone przez nią na potrzeby konfiguracji konta, autoryzacji i logowania).

- iii. Firma Esri będzie przetwarzać dane osobowe wyłącznie na pisemne polecenie Klienta, (a) w imieniu lub na rzecz Klienta; (b) na potrzeby przetwarzania danych zgodnie z Umową oraz (c) w celu wypełniania zobowiązań wynikających z niniejszego Aneksu, Umowy oraz właściwych przepisów o ochronie danych osobowych i innych przepisów.
- iv. Klient będzie miał wyłączne prawo do decydowania o celach i sposobach przetwarzania danych osobowych.
- v. Przedmiot i szczegóły przetwarzania danych zostały opisane w Załączniku nr 1 do Dodatku nr 1, a niniejszy Aneks (wraz z Dodatkiem i Załącznikami) i Umowa, stanowią kompletne instrukcje Klienta dla firmy Esri w zakresie przetwarzania danych osobowych. Alternatywne lub dodatkowe instrukcje mogą być formułowane wyłącznie w formie pisemnych zmian tego Aneksu.

## B. Ujawnianie i dostęp do danych osobowych

- i. Firma Esri będzie traktowała wszystkie dane osobowe jako poufne. Firma Esri nie będzie sprzedawać danych osobowych.
- ii. Firma Esri (a) zapewni co najmniej taki sam poziom ochrony prywatności w odniesieniu do przekazanych przez Klienta danych osobowych, jaki jest wymagany przez postanowienia rozporządzenia RODO, ustawy CCPA oraz innych właściwych przepisów o ochronie prywatności; (b) będzie niezwłocznie powiadamiać Klienta o wszelkich sytuacjach, które uniemożliwią firmie Esri wypełnianie zobowiązań w zakresie zapewniania takiego poziomu ochrony, jaki jest wymagany przez przepisy o ochronie prywatności; (c) będzie stosować uzasadnione i odpowiednie środki, by korygować sposób przetwarzania danych osobowych za każdym razem, gdy Klient powiadomi firmę Esri, iż ma uzasadnione podstawy do stwierdzenia, że firma Esri nie przetwarza danych osobowych zgodnie z przepisami o ochronie prywatności.
- iii. Jeśli firma Esri przetwarza dane osobowe dostarczone przez Klienta podlegające rozporządzeniu RODO, a firma Esri ma siedzibę w kraju, który nie zapewnia odpowiednich zabezpieczeń prywatności danych w rozumieniu rozporządzenia RODO, albo przekazuje lub udostępnia jakiegokolwiek dane osobowe jakimkolwiek dalszym podmiotom przetwarzającym w kraju, który nie zapewnia odpowiednich zabezpieczeń prywatności danych, wówczas firma Esri zawrze standardowe klauzule umowne z Klientem zgodnie z Dodatkiem nr 1 do niniejszego Aneksu. Jeżeli ma to zastosowanie, podpis każdej ze stron na niniejszym Aneksie dotyczącym przetwarzania danych uważa się za podpisanie standardowych klauzul umownych (wraz z załącznikami). Jeżeli dalszy podmiot przetwarzający jest podmiotem odbierającym dane (w znaczeniu, w jakim ten termin jest używany w takich standardowych klauzulach umownych w ramach rozporządzenia RODO), firma Esri albo (a) zawrze zobowiązania umowne z dalszym podmiotem przetwarzającym, jeśli takie zobowiązania obejmują odpowiednie zabezpieczenia prywatności zgodnie z rozporządzeniem RODO, albo (b) zawrze standardowe klauzule umowne z Klientem w imieniu takiego podmiotu odbierającego dane.
- iv. Firma Esri nie będzie udostępniać, przekazywać, ujawniać ani w inny sposób dzielić się danymi osobowymi z podmiotami trzecimi, jak również nie będzie przekazywać podmiotom trzecim żadnych przysługujących firmie Esri praw ani zobowiązań w zakresie danych osobowych, chyba że Klient na piśmie upoważni firmę Esri do takich działań lub będą one wymagane przepisami prawa. W przypadku gdy za zgodą Klienta firma Esri udostępni dane osobowe podmiotowi trzeciemu lub przekaże mu prawa i zobowiązania w zakresie danych osobowych, dla każdego podmiotu trzeciego firma Esri: (a) zawrze pisemną umowę nakładającą na podmiot trzeci zobowiązania zgodne z rozporządzeniem RODO, umową CCPA i innymi przepisami o ochronie prywatności, (b) przekaże dane osobowe podmiotowi trzeciemu wyłącznie w ograniczonych i określonych celach zgodnie z poleceniem Klienta, (c) nałoży na podmiot trzeci obowiązek informowania firmy Esri o sytuacjach, w przypadku których podmiot trzeci nie może wypełniać swoich zobowiązań polegających na zapewnianiu takiego samego poziomu ochrony, jaki jest wymagany przez właściwe przepisy o ochronie prywatności; (d) po otrzymaniu powiadomienia zastosuje odpowiednie i uzasadnione środki mające na celu zatrzymanie i uniemożliwienie nieuprawnionego przetwarzania. Klient zgadza się, aby firma Esri korzystała z usług podmiotów podprzetwarzających, gdy jest to konieczne do świadczenia usług, w tym m.in. Microsoft Corporation, Amazon Web Services, Inc., Salesforce.com, Inc., Akamai Technologies, Inc. (i ich podmiotów zależnych) oraz dostawców pomocy technicznej firmy Esri. Firma Esri będzie informować Klienta o wszelkich zmianach w zakresie korzystania z usług podmiotów podprzetwarzających, a także uznaje prawo Klienta do sprzeciwienia się takim zmianom. W przypadku, gdy Klient wyrazi uzasadniony sprzeciw wobec zmiany w zakresie korzystania z usług podmiotów podprzetwarzających, strony będą wspólnie i w akceptowalnym zakresie dążyły do rozstrzygnięcia sporu.

- v. Firma Esri będzie bezzwłocznie informować Klienta w formie pisemnej o wszelkich żądaniach dotyczących danych osobowych otrzymanych od klientów, konsumentów, pracowników bądź innych współpracowników Klienta. Klient zobowiązuje się odpowiadać na wszelkie tego typu żądania, a firma Esri będzie w uzasadnionym zakresie współpracować z Klientem w celu zaspokojenia takich żądań lub żądań osób, których dane osobowe są przechowywane przez firmę Esri, w zakresie dostępu, sprostowań, sprzeciwów, ograniczeń, a także przenoszenia, usuwania lub eksportowania ich danych osobowych.
  - vi. Biorąc pod uwagę aktualny stan wiedzy, koszty wdrożenia, a także charakter, zakres i cel przetwarzania, jak również ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie wystąpienia i wadze, firma Esri zastosuje odpowiednie środki techniczne i organizacyjne mające na celu ochronę danych osobowych przed ich utratą, niewłaściwym wykorzystaniem, nieuprawnionym dostępem do nich, ujawnieniem, zmodyfikowaniem lub zniszczeniem. W tym celu firma Esri ograniczy wewnętrzny dostęp do danych osobowych w takim stopniu, że będą one dostępne tylko w zakresie koniecznym do świadczenia przez firmę Esri usług na rzecz lub w imieniu Klienta i wyłącznie dla pracowników upoważnionych przez Esri, którzy zaakceptowali zobowiązania dotyczące prywatności i bezpieczeństwa — w dużym stopniu odpowiadające tym zawartym w niniejszym Aneksie.
  - vii. Zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa firma Esri będzie bezzwłocznie powiadamiać Klienta w formie pisemnej o wszelkich wezwaniach sądowych, innych sądowych lub administracyjnych nakazach organów rządowych oraz toczących się postępowaniach, które wymagają dostępu do danych osobowych lub ich ujawnienia. Klient może na własny rachunek starać się o wydanie stosownego postanowienia o zabezpieczeniu, a firma Esri podejmie stosowną współpracę z Klientem w tym zakresie, pod warunkiem, że Klient zobowiąże się do pokrycia wszystkich kosztów, opłat i wydatków na cele prawne związanych z tymi działaniami. Esri zastrzega sobie prawo do zatwierdzenia lub odrzucenia wszelkich dotyczących jej porozumień.
  - viii. Jeśli firma Esri dowie się o incydencie naruszenia ochrony danych, to: (a) powiadomi Klienta o incydencie naruszenia ochrony danych bez nieuzasadnionej zwłoki; (b) bezzwłocznie podejmie uzasadnione działania mające na celu zminimalizowanie szkód i ochronę danych osobowych. Powiadomienia, których dotyczą niniejsze postanowienia, będą zawierać wszystkie, możliwe do zdefiniowania w danej sytuacji, szczegóły incydentu naruszenia ochrony danych, w tym działania podjęte w celu ograniczenia potencjalnego ryzyka, a także zalecenia firmy Esri w zakresie działań, które mogą zostać podjęte przez Klienta w związku ze zdarzeniem dotyczącym danych. Firma Esri nie będzie poddawać ocenie treści danych osobowych w celu zidentyfikowania informacji podlegających jakimkolwiek wymogom prawnym. Klient ponosi wyłączną odpowiedzialność za stosowanie się do dotyczących Klienta przepisów prawa w zakresie powiadamiania o incydentach, jak również wypełniania wszelkich zobowiązań związanych z powiadamianiem podmiotów trzecich, których dotyczą incydenty naruszenia ochrony danych. Powiadomienia lub odpowiedzi firmy Esri związane z incydentami, nie będą miały formy uznania przez firmę Esri żadnych uchybień ani zobowiązań związanych z incydentami naruszenia ochrony danych.
- C. Aktualnie firma Esri dysponuje stosowną autoryzacją państwa trzeciego i przeglądem (inventaryzacją) czynności przetwarzania, zgodnie z opisem w dokumencie <https://trust.arcgis.com>.
- D. Firma Esri będzie przestrzegać stosownych przepisów prawa dotyczących ochrony danych i prywatności, w tym między innymi rozporządzenia RODO i ustawy CCPA, w zakresie, w jakim przepisy te dotyczą firmy Esri jako podmiotu przetwarzającego lub dostawcy usług.
- E. Klient oświadcza, że:
- i. Dysponuje stosowną (udokumentowaną) zgodą, potwierdzoną klauzulą opt-in („Zgoda”) osób fizycznych, których dane dotyczą, lub dysponuje inną podstawą prawną umożliwiającą przekazywanie lub udostępnianie danych osobowych firmie Esri (jak również podmiotom zależnym, stowarzyszonym i dalszym podmiotom przetwarzającym). Zgoda lub inna podstawa prawna umożliwia firmie Esri (jak również podmiotom zależnym, stowarzyszonym i dalszym podmiotom przetwarzającym) przetwarzanie danych osobowych zgodnie z warunkami Umowy lub niniejszego Aneksu.
  - ii. Przekazywanie i ujawnianie danych osobowych firmie Esri jest zgodne z rozporządzeniem RODO, ustawą CCPA lub innymi przepisami o ochronie prywatności, którym podlega klient.

- F. Firma Esri będzie wspierać Klienta w dopełnieniu jego obowiązków jako administratora danych osobowych w zakresie bezpieczeństwa przetwarzania danych zgodnie z RODO, w tym będzie wspierać Klienta przy konsultacjach z organem nadzorczym w sytuacji, gdy ocena skutków dla ochrony danych wykaże dla danej czynności przetwarzania wysokie ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych. Firma Esri udostępni administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w RODO oraz umożliwi Klientowi lub upoważnionemu przez niego audytorowi przeprowadzenie audytów, w tym inspekcji, i przyczyni się do nich. Wszystkie koszty wynikające z działań opisanych w Artykule F będą ponoszone przez Klienta, chyba że zostanie wykazana istotna niezgodność działań firmy Esri.
- G. Po osiągnięciu celu, w jakim Klient dostarczył dane osobowe zgodnie z niniejszym Aneks, firma Esri zwróci wszystkie dane osobowe przetworzone w imieniu Klienta albo usunie lub zniszczy dane osobowe, w tym wszelkie istniejące kopie (wszelkie ewentualne koszty zostaną poniesione przez Klienta), chyba że firma Esri zostanie prawnie zobowiązana do zachowania takich danych osobowych.

**NA DOWÓD CZEGO** strony potwierdzają swoją zgodę na powyższe postanowienia i należyłą realizację tego Aneksu przez upoważnionych przedstawicieli. Ten Aneks nie może być modyfikowany ani zmieniany przez żadną ze stron, chyba że nastąpi to w formie osobnego pisemnego dokumentu podpisanego przez obie strony.

\_\_\_\_\_  
(Klient)

Przez: \_\_\_\_\_  
Podpis osoby upoważnionej

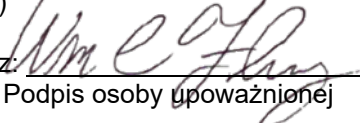
Imię i nazwisko (drukem): \_\_\_\_\_

Stanowisko: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_

Numer klienta: \_\_\_\_\_

ENVIRONMENTAL SYSTEMS  
RESEARCH INSTITUTE, INC.  
(Esri)

Przez:  \_\_\_\_\_  
Podpis osoby upoważnionej

Imię i nazwisko (drukem): William C. Fleming

Stanowisko: Dyrektor, umowy i kwestie prawne

**DODATEK 1**  
**STANDARDOWE KLAUZULE UMOWNE**  
**Przekazywanie danych przez administratora podmiotowi przetwarzającemu**

**SEKCJA I**

**Klauzula 1**

**Cel i zakres**

- a) Niniejsze standardowe klauzule umowne mają na celu zapewnienie zgodności z wymogami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (i) w zakresie przekazywania danych osobowych do państwa trzeciego.
- b) Strony:
- (i) osoby fizyczne lub prawne, organy publiczne, agencje lub inne organy (zwane dalej „podmiotami”) przekazujące dane osobowe, wymienione w załączniku I część A (zwane dalej „podmiotem przekazującym dane”) oraz
  - (ii) podmioty w państwie trzecim otrzymujące dane osobowe od podmiotu przekazującego dane, bezpośrednio lub pośrednio za pośrednictwem innego podmiotu, będącego również Stroną niniejszych klauzul, umieszczone w wykazie w załączniku I część A (zwane dalej „podmiotem odbierającym dane”)
- uzgodniły niniejsze standardowe klauzule umowne (zwane dalej „klauzulami”).
- c) Niniejsze klauzule mają zastosowanie do przekazywania danych osobowych, jak określono w załączniku I część B.
- d) Dodatek do niniejszych klauzul zawierający wymienione w nich załączniki stanowi integralną część niniejszych klauzul.

**Klauzula 2:**

**Skutek i niezmienność klauzul**

- a) Niniejsze klauzule określają odpowiednie zabezpieczenia, w tym egzekwowalne prawa osób, których dane dotyczą, i skuteczne środki ochrony prawnej, zgodnie z art. 46 ust. 1 i art. 46 ust. 2 lit. c) rozporządzenia (UE) 2016/679, oraz standardowe klauzule umowne zgodnie z art. 28 ust. 7 rozporządzenia (UE) 2016/679 w odniesieniu do przekazywania danych od administratorów do podmiotów przetwarzających lub od podmiotów przetwarzających do podmiotów przetwarzających, pod warunkiem że klauzule te nie są modyfikowane, z wyjątkiem modyfikowania w celu wyboru odpowiedniego modułu lub odpowiednich modułów lub w celu dodania informacji do dodatku lub aktualizacji takich informacji. Nie uniemożliwia to Stronom włączania standardowych klauzul umownych określonych w niniejszych klauzulach do szerszej umowy lub dodawania innych klauzul lub dodatkowych zabezpieczeń, pod warunkiem że nie są one bezpośrednio ani pośrednio sprzeczne z niniejszymi klauzulami ani nie naruszają podstawowych praw lub wolności osób, których dane dotyczą.
- b) Niniejsze klauzule nie naruszają obowiązków, którym podlega podmiot przekazujący dane na mocy rozporządzenia (UE) 2016/679.

**Klauzula 3:**

**Osoby trzecie, na rzecz których zawarto umowę**

- a) Osoby, których dane dotyczą, mogą powoływać się na niniejsze klauzule i egzekwować je, jako osoby trzecie, na rzecz których zawarto umowę, względem podmiotu przekazującego dane lub podmiotu odbierającego dane, z następującymi wyjątkami:
- (i) klauzula 1, klauzula 2, klauzula 3, klauzula 6, klauzula 7;
  - (ii) klauzula 8.1 lit. b), 8.9 lit. a), c), d) i e);
  - (iii) klauzula 9 lit. a), c), d) i e);
  - (iv) klauzula 12 lit. a), d) i f);
  - (v) klauzula 13;
  - (vi) klauzula 15.1 lit. c), d) i e);
  - (vii) klauzula 16 lit. e);
  - (viii) klauzula 18 lit. a) i b).

b) Lit. a) pozostaje bez uszczerbku dla praw osób, których dane dotyczą, w trybie rozporządzenia (UE) 2016/679.

#### **Klauzula 4:**

##### **Interpretacja**

- a) W przypadku gdy w niniejszych klauzulach stosuje się terminy zdefiniowane w rozporządzeniu (UE) 2016/679, terminy te mają znaczenie nadane im w tym rozporządzeniu.
- b) Niniejsze klauzule należy odczytywać i interpretować w świetle przepisów rozporządzenia (UE) 2016/679.
- c) Klauzul tych nie należy interpretować w sposób sprzeczny z prawami i obowiązkami określonymi w rozporządzeniu (UE) 2016/679.

#### **Klauzula 5:**

##### **Hierarchia**

W przypadku sprzeczności między niniejszymi klauzulami a postanowieniami powiązanych umów między Stronami, obowiązujących w chwili uzgodnienia niniejszych klauzul, lub zawartych w późniejszym terminie, niniejsze klauzule mają pierwszeństwo.

#### **Klauzula 6:**

##### **Opis procesu przekazywania danych**

Szczegóły dotyczące przekazywania danych, w szczególności kategorie przekazywanych danych osobowych oraz cel lub cele ich przekazywania, określono w załączniku I część B.

#### **Klauzula 7:**

##### **Klauzula przystąpienia**

- a) Podmiot, który nie jest Stroną niniejszych klauzul, może za zgodą Stron przystąpić do tych klauzul w dowolnym momencie albo jako podmiot przekazujący dane, albo jako podmiot odbierający dane, wypełniając dodatek i podpisując załącznik I część A.
- b) Po wypełnieniu dodatku i podpisaniu załącznika I część A podmiot przystępujący staje się Stroną niniejszych klauzul oraz nabywa prawa i obowiązki podmiotu przekazującego dane lub podmiotu odbierającego dane, zgodnie z jego określeniem w załączniku I część A.
- c) Podmiot przystępujący nie ma żadnych praw ani obowiązków wynikających z niniejszych klauzul w odniesieniu do okresu, zanim został ich Stroną.

## **SEKCJA II — OBOWIĄZKI STRON**

#### **Klauzula 8:**

##### **Zabezpieczenia służące ochronie danych**

Podmiot przekazujący dane gwarantuje, że dołożył zasadnych starań w celu ustalenia, że podmiot odbierający dane jest w stanie – dzięki wdrożeniu odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych – wypełnić swoje obowiązki określone w niniejszych klauzulach.

##### **8.1. Polecenie**

- a) Podmiot odbierający dane przetwarza dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie podmiotu przekazującego dane. Podmiot przekazujący dane może wydawać takie polecenia w całym okresie obowiązywania umowy.
- b) Podmiot odbierający dane niezwłocznie informuje podmiot przekazujący dane, jeżeli nie może wykonać tego polecenia.

##### **8.2. Ograniczenie celu**

Podmiot odbierający dane przetwarza dane osobowe wyłącznie w określonym celu/określonych celach przekazywania, jak wskazano w załączniku I część B, chyba że działa na podstawie dalszych poleceń wydanych przez podmiot przekazujący dane.

### 8.3. Przejrzystość

Podmiot przekazujący dane udostępnia bezpłatnie na żądanie osobie, której dane dotyczą, kopię niniejszych klauzul, w tym dodatku wypełnionego przez Strony. W zakresie koniecznym w celu ochrony tajemnic handlowych lub innych informacji poufnych, w tym środków opisanych w załączniku II i danych osobowych, podmiot przekazujący dane może częściowo zrehabilitować tekst dodatku do tych klauzul przed udostępnieniem jego kopii, lecz przekazuje stosowne streszczenie, jeżeli bez takiego streszczenia osoba, której dane dotyczą, nie byłaby w stanie zrozumieć treści takiego tekstu lub korzystać ze swoich praw. Na żądanie Strony przekazują osobie, której dane dotyczą, powody zrehabilitowania tekstu, w miarę możliwości bez ujawniania utajnionych informacji. Klauzula ta pozostaje bez uszczerbku dla obowiązków spoczywających na podmiocie przekazującym dane na mocy art. 13 i 14 rozporządzenia (UE) 2016/679.

### 8.4. Prawdliwość

Jeżeli podmiot odbierający dane zda sobie sprawę, że otrzymane przez niego dane osobowe są nieprawidłowe lub nieaktualne, powiadamia o tym bez zbędnej zwłoki podmiot przekazujący dane. W takim przypadku podmiot odbierający dane współpracuje z podmiotem przekazującym dane w celu ich usunięcia lub sprostowania.

### 8.5. Czas trwania przetwarzania oraz usuwanie lub zwrot danych

Przetwarzanie danych przez podmiot odbierający dane odbywa się wyłącznie przez czas określony w załączniku I część B. Po zakończeniu świadczenia usług przetwarzania podmiot odbierający dane, zgodnie z wyborem podmiotu przekazującego dane, albo usuwa wszystkie dane osobowe przetworzone w imieniu podmiotu przekazującego dane i potwierdza podmiotowi przekazującemu dane ich usunięcie, albo zwraca podmiotowi przekazującemu dane wszystkie dane osobowe przetworzone w jego imieniu i usuwa istniejące kopie. Do czasu usunięcia lub zwrotu danych podmiot odbierający dane nadal zapewnia zgodność z niniejszymi klauzulami. Jeżeli lokalne prawo obowiązujące podmiot odbierający dane zabrania zwrotu lub usunięcia danych osobowych, podmiot odbierający dane gwarantuje, że będzie w dalszym ciągu zapewniał przestrzeganie niniejszych klauzul oraz że będzie przetwarzał je wyłącznie w zakresie i w czasie wymaganym przez to prawo lokalne. Zasada ta pozostaje bez uszczerbku dla klauzuli 14, w szczególności wymogu określonego w klauzuli 14 lit. e), aby podmiot odbierający dane zgłaszał w okresie obowiązywania umowy podmiotowi przekazującemu dane, jeżeli ma powody, aby sądzić, że podlega lub zaczął podlegać przepisom lub praktykom niezgodnym z wymogami określonymi w klauzuli 14 lit. a).

### 8.6. Bezpieczeństwo przetwarzania

- a) Podmiot odbierający dane, a podczas przesyłania również podmiot przekazujący dane, wdraża odpowiednie środki techniczne i organizacyjne w celu zapewnienia bezpieczeństwa danych, w tym ochrony przeciwko naruszeniu bezpieczeństwa prowadzącego do przypadkowego lub niezgodnego z prawem zniszczenia, utracenia, zmodyfikowania, nieuprawnionego ujawnienia lub nieuprawnionego dostępu do tych danych (zwanego dalej „naruszeniem ochrony danych osobowych”). Przy ocenie odpowiedniego poziomu bezpieczeństwa Strony uwzględniają stan wiedzy technicznej, koszty wdrażania oraz charakter, zakres, kontekst i cel lub cele przetwarzania, a także ryzyko wynikające z przetwarzania dla osób, których dane dotyczą. Strony rozważą w szczególności posłużenie się szyfrowaniem lub pseudonimizacją, w tym podczas przesyłania, w przypadkach, gdy cel przetwarzania może być spełniony w ten sposób. W przypadku pseudonimizacji dodatkowe informacje w celu przypisania danych osobowych konkretnej osobie, której dane dotyczą, pozostają, jeżeli jest to możliwe, pod wyłączną kontrolą podmiotu przekazującego dane. W ramach obowiązków w trybie niniejszej litery podmiot odbierający dane wdraża co najmniej środki techniczne i organizacyjne określone w załączniku II. Podmiot odbierający dane przeprowadza regularne kontrole, aby zagwarantować, że środki te wciąż zapewniają odpowiedni poziom bezpieczeństwa.
- b) Podmiot odbierający dane udziela dostępu do danych osobowych członkom swojego personelu wyłącznie w zakresie ściśle niezbędnym do wykonywania umowy, zarządzania umową oraz jej monitorowania. Zapewnia on, by osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych zobowiązały się do zachowania poufności lub by podlegały odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania poufności.
- c) W przypadku naruszenia ochrony danych osobowych dotyczącego danych osobowych przetwarzanych przez podmiot odbierający dane na podstawie niniejszych klauzul podmiot odbierający dane stosuje odpowiednie środki w celu zaradzenia temu naruszeniu, w tym środki w celu zminimalizowania jego negatywnych skutków. Po stwierdzeniu naruszenia podmiot odbierający dane zgłasza ten fakt również bez zbędnej zwłoki podmiotowi przekazującemu dane. Zgłoszenie takie zawiera szczegóły dotyczące punktu kontaktowego,



w którym można uzyskać więcej informacji, opis charakteru naruszenia (w tym, gdy jest to możliwe, kategorie i przybliżoną liczbę osób, których dane dotyczą, oraz przybliżoną liczbę wpisów danych osobowych, których dotyczy naruszenie), jego możliwe konsekwencje oraz środki zastosowane lub proponowane w celu zaradzenia naruszeniu, w tym w stosownych przypadkach środki w celu zminimalizowania jego ewentualnych negatywnych skutków. Jeżeli oraz w zakresie, w jakim niemożliwe jest udzielenie wszystkich informacji w tym samym czasie, pierwotne zgłoszenie zawiera informacje dostępne w danym momencie, a dalszych informacji udziela się sukcesywnie, bez zbędnej zwłoki w miarę, jak staną się one dostępne.

- d) Podmiot odbierający dane współpracuje z podmiotem przekazującym dane i pomaga mu, aby umożliwić podmiotowi przekazującemu dane wypełnienie obowiązków określonych w rozporządzeniu (UE) 2016/679, w szczególności obowiązku powiadomienia właściwego organu nadzorczego oraz poszkodowanych osób, których dane dotyczą, uwzględniając charakter przetwarzania oraz informacje, do których podmiot odbierający dane ma dostęp.

### 8.7. Dane wrażliwe

Gdy przekazywanie obejmuje dane osobowe ujawniające pochodzenie rasowe lub etniczne, poglądy polityczne, przekonania religijne lub światopoglądowe, przynależność do związków zawodowych, dane genetyczne lub dane biometryczne w celu jednoznacznego zidentyfikowania osoby fizycznej lub dane dotyczące zdrowia, seksualności lub orientacji seksualnej tej osoby lub dane dotyczące wyroków skazujących i czynów zabronionych (zwane dalej „danymi wrażliwymi”), podmiot odbierający dane stosuje szczególne ograniczenia lub dodatkowe zabezpieczenia opisane w załączniku I część B.

### 8.8. Dalsze przekazywanie danych

Podmiot odbierający dane ujawnia dane osobowe stronie trzeciej wyłącznie na podstawie udokumentowanego polecenia podmiotu przekazującego dane. Ponadto dane mogą zostać ujawnione stronie trzeciej zlokalizowanej poza terytorium Unii Europejskiej<sup>(ii)</sup> (w tym samym państwie co podmiot odbierający dane lub w innym państwie trzecim; dalej „dalsze przekazanie”) wyłącznie wówczas, gdy strona trzecia jest związana niniejszymi klauzulami bądź zgadza się im podlegać na mocy odpowiedniego modułu lub jeżeli:

- (i) dalsze przekazanie odbywa się do państwa objętego decyzją stwierdzającą odpowiedni stopień ochrony, zgodnie z art. 45 rozporządzenia (UE) 2016/679, obejmującą dalsze przekazywanie;
- (ii) strona trzecia zapewnia w inny sposób odpowiednie zabezpieczenia w odniesieniu do przedmiotowego przetwarzania zgodnie z art. 46 lub 47 rozporządzenia (UE) 2016/679;
- (iii) dalsze przekazanie jest niezbędne do ustalenia, dochodzenia lub ochrony roszczeń w kontekście szczególnego postępowania administracyjnego, regulacyjnego lub sądowego; lub
- (iv) dalsze przekazanie jest niezbędne do ochrony żywotnych interesów osoby, której dane dotyczą, lub innej osoby fizycznej.

Wszelkie dalsze przekazanie odbywa się pod warunkiem przestrzegania przez podmiot odbierający dane wszystkich pozostałych zabezpieczeń na mocy niniejszych klauzul, w szczególności ograniczenia celu.

### 8.9. Dokumentacja i zgodność

- a) Podmiot odbierający dane niezwłocznie i w odpowiedni sposób rozpatruje sformułowane przez podmiot przekazujący dane zapytania dotyczące przetwarzania na mocy niniejszych klauzul.
- b) Strony będą w stanie wykazać przestrzeganie niniejszych klauzul. W szczególności podmiot odbierający dane przechowuje odpowiednią dokumentację czynności przetwarzania wykonanych w imieniu podmiotu przekazującego dane.
- c) Podmiot odbierający dane udostępnia podmiotowi przekazującemu dane wszelkie informacje niezbędne, aby wykazać przestrzeganie obowiązków określonych w niniejszych klauzulach oraz aby na żądanie podmiotu przekazującego dane umożliwić przeprowadzenie audytów czynności przetwarzania objętych niniejszymi klauzulami w rozsądnych odstępach czasu lub w przypadku wystąpienia oznak niespełnienia tych obowiązków, a także aby wnieść wkład w te audyty. Podejmując decyzję dotyczącą przeprowadzenia przeglądu lub audytu podmiot przekazujący dane może uwzględnić certyfikacje posiadane przez podmiot odbierający dane.
- d) Podmiot przekazujący dane może przeprowadzić audyt samodzielnie lub zlecić jego przeprowadzenie niezależnemu audytorowi. Audyty mogą obejmować kontrole w siedzibie lub obiektach podmiotu odbierającego dane i, w stosownych przypadkach, przeprowadzane są po powiadomieniu z rozsądnym wyprzedzeniem.

- e) Strony udostępniają właściwym organom nadzorczym na żądanie informacje, o których mowa w lit. b) i c), w tym wyniki wszelkich audytów.

#### **Klauzula 9:**

##### **Korzystanie z usług podwykonawców przetwarzania**

- a) Podmiot odbierający dane ma ogólną zgodę podmiotu przekazującego dane na angażowanie podwykonawców przetwarzania widniejących w uzgodnionym wykazie. Podmiot odbierający dane wyraźnie informuje na piśmie podmiot przekazujący dane o wszelkich zamierzonych zmianach w tym wykazie polegających na dodaniu lub zastąpieniu podwykonawców przetwarzania z wyprzedzeniem wynoszącym co najmniej trzydzieści (30) dni, dając w ten sposób podmiotowi przekazującemu dane wystarczający czas na wyrażenie sprzeciwu wobec takich zmian przed zaangażowaniem podwykonawcy lub podwykonawców przetwarzania. Podmiot odbierający dane dostarcza podmiotowi przekazującemu dane informacje niezbędne do umożliwienia mu wykonania prawa do sprzeciwu.
- b) Jeżeli podmiot odbierający dane angażuje podwykonawcę przetwarzania do celów wykonania określonych czynności przetwarzania (w imieniu podmiotu przekazującego dane), czyni to na podstawie pisemnej umowy, która zasadniczo przewiduje takie same obowiązki w odniesieniu do ochrony danych, jakie wiążą podmiot odbierający dane na mocy niniejszych klauzul, w tym w zakresie praw osób, których dane dotyczą, przysługujących im jako osobom trzecim, na rzecz których zawarto umowę. (iii). Strony uzgadniają, że przestrzegając niniejszej klauzuli, podmiot odbierający dane wypełnia swoje obowiązki wynikające z klauzuli 8.8. Podmiot odbierający dane zapewnia, aby podwykonawca przetwarzania wywiązywał się z obowiązków, którym podmiot odbierający dane podlega na podstawie niniejszych klauzul.
- c) Na żądanie podmiotu przekazującego dane podmiot odbierający dane przekazuje podmiotowi przekazującemu dane kopię umowy dotyczącej podwykonawstwa przetwarzania oraz wszelkich późniejszych zmian. W zakresie koniecznym do zapewnienia ochrony tajemnic handlowych lub innych informacji poufnych, w tym danych osobowych, podmiot odbierający dane może zredagować tekst umowy przed udostępnieniem jej kopii.
- d) Podmiot odbierający dane pozostaje w pełni odpowiedzialny wobec podmiotu przekazującego dane za wykonywanie obowiązków podwykonawcy przetwarzania wynikających z umowy zawartej przez niego z podmiotem odbierającym dane. Podmiot odbierający dane powiadamia podmiot przekazujący dane o każdym przypadku niewypełnienia przez podwykonawcę przetwarzania obowiązków wynikających z tej umowy.
- e) Podmiot odbierający dane uzgadnia z podwykonawcą przetwarzania klauzulę na rzecz osoby trzeciej, na rzecz której zawarto umowę, na mocy której to klauzuli – w przypadku gdy podmiot odbierający dane przestał istnieć faktycznie lub formalnie lub stał się niewypłacalny – podmiot przekazujący dane ma prawo rozwiązać umowę dotyczącą podwykonawstwa przetwarzania i polecić podwykonawcy przetwarzania usunięcie lub zwrot danych osobowych.

#### **Klauzula 10:**

##### **Prawa osoby, której dane dotyczą**

- a) Podmiot odbierający dane bezzwłocznie powiadamia podmiot przekazujący dane o każdym żądaniu otrzymanym od osoby, której dane dotyczą. Nie odpowiada on na to żądanie samodzielnie, chyba że został do tego upoważniony przez podmiot przekazujący dane.
- b) Podmiot odbierający dane pomaga podmiotowi przekazującemu dane w wypełnianiu jego obowiązków w zakresie odpowiadania na żądania osób, których dane dotyczą, związane z wykonywaniem praw przysługujących tym osobom na podstawie rozporządzenia (UE) 2016/679. W związku z tym Strony określają w załączniku II odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, uwzględniając charakter przetwarzania, w drodze których zapewniana będzie pomoc, jak również zakres wymaganej pomocy.
- c) Wywiązując się z obowiązków spoczywających na nim na podstawie lit. a) i b), podmiot odbierający dane postępuje zgodnie z poleceniem podmiotu przekazującego dane.

#### **Klauzula 11:**

##### **Dochodzenie roszczeń**

- a) Podmiot odbierający dane – w sposób przejrzysty i łatwo dostępny w drodze indywidualnego zawiadomienia lub na swojej stronie internetowej – informuje osoby, których dane dotyczą, o tym, który punkt kontaktowy jest upoważniony do rozpatrywania skarg. Podmiot ten niezwłocznie rozpatruje wszelkie skargi otrzymane od osoby, której dane dotyczą.

Podmiot odbierający dane wyraża zgodę, aby osoby, których dane dotyczą, mogły złożyć skargę również do niezależnego organu rozstrzygania sporów (iv) bez obciążania kosztami osoby, której dane dotyczą. W sposób określony w lit. a) informuje on osoby, których dane dotyczą, o takim mechanizmie dochodzenia roszczeń oraz o tym, że nie mają one obowiązku korzystać z niego ani postępować zgodnie z konkretną procedurą podczas dochodzenia roszczeń.

- b) W przypadku gdy między osobą, której dane dotyczą, a jedną ze Stron wystąpi spór co do przestrzegania klauzul, Strona ta dokłada wszelkich starań, aby rozwiązać spór w sposób polubowny i terminowy. Strony na bieżąco przekazują sobie informacje na temat pojawienia się takich sporów i w stosownych przypadkach współpracują, by je rozwiązać.
- c) W przypadku gdy osoba, której dane dotyczą, powoła się na wynikające z klauzuli 3 prawo przysługujące jej jako osobie trzeciej, na rzecz której zawarto umowę, podmiot odbierający dane akceptuje decyzję osoby, której dane dotyczą, aby:
  - (i) złożyć skargę do organu nadzorczego w państwie członkowskim miejsca zwykłego pobytu lub miejsca pracy tej osoby lub do właściwego organu nadzorczego zgodnie z klauzulą 13;
  - (ii) skierować spór do sądów właściwych w rozumieniu klauzuli 18.
- d) Strony akceptują, że osobę, której dane dotyczą, mogą reprezentować podmiot, organizacja lub zrzeszenie, które nie mają charakteru zarobkowego, na warunkach określonych w art. 80 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/679.
- e) Podmiot odbierający dane stosuje się do decyzji wiążącej na podstawie obowiązującego prawa Unii lub państwa członkowskiego.
- f) Podmiot odbierający dane potwierdza, że wybór, jakiego dokona osoba, której dane dotyczą, pozostanie bez uszczerbku dla praw podmiotowych lub procesowych przysługujących jej zgodnie z mającymi zastosowanie przepisami.

#### **Klauzula 12:**

##### **Odpowiedzialność**

- a) Każda Strona ponosi odpowiedzialność wobec podmiotu lub podmiotów będących drugą Stroną za wszelkie wyrządzone im przez siebie szkody wynikające z naruszenia niniejszych klauzul.
- b) Podmiot odbierający dane ponosi odpowiedzialność wobec osoby, której dane dotyczą, a osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo do odszkodowania z tytułu jakichkolwiek szkód majątkowych lub niemajątkowych wyrządzonych osobie, której dane dotyczą, przez podmiot odbierający dane lub jego podwykonawcę przetwarzania w wyniku naruszenia praw przysługujących jej jako osobie trzeciej, na rzecz której zawarto umowę, na podstawie niniejszych klauzul.
- c) Niezależnie od postanowień lit. b) podmiot przekazujący dane ponosi odpowiedzialność wobec osoby, której dane dotyczą, a osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo do odszkodowania z tytułu jakichkolwiek szkód majątkowych lub niemajątkowych wyrządzonych osobie, której dane dotyczą, przez podmiot przekazujący dane lub podmiot odbierający dane (lub jego podwykonawcę przetwarzania) w wyniku naruszenia praw przysługujących jej jako osobie trzeciej, na rzecz której zawarto umowę, na podstawie niniejszych klauzul. Zasada ta pozostaje bez uszczerbku dla odpowiedzialności spoczywającej na podmiocie przekazującym dane, a w przypadku gdy podmiot przekazujący dane jest podmiotem przetwarzającym działającym w imieniu administratora – bez uszczerbku dla odpowiedzialności administratora na podstawie rozporządzenia (UE) 2016/679 lub w stosownych przypadkach rozporządzenia (UE) 2018/1725.
- d) Strony uzgadniają, że w przypadku pociągnięcia na podstawie postanowień lit. c) podmiotu przekazującego dane do odpowiedzialności za szkody wyrządzone przez podmiot odbierający dane (lub jego podwykonawcę przetwarzania) przysługuje mu prawo do żądania od podmiotu odbierającego dane odszkodowania w wysokości odpowiadającej stopniowi odpowiedzialności podmiotu odbierającego dane za wyrządzoną szkodę.
- e) W przypadku gdy za jakiegokolwiek szkody wobec osoby, której dane dotyczą, wynikające z naruszenia niniejszych klauzul, odpowiedzialność ponosi więcej niż jedna Strona, wszystkie odpowiedzialne Strony ponoszą odpowiedzialność solidarną, a osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo do wystąpienia do sądu przeciwko którejkolwiek z tych Stron.
- f) Strony uzgadniają, że w przypadku pociągnięcia na podstawie postanowień lit. e) jednej Strony do odpowiedzialności przysługuje jej prawo do żądania od podmiotu lub podmiotów będących drugą Stroną odszkodowania w wysokości odpowiadającej stopniowi odpowiedzialności za wyrządzoną szkodę.
- g) Podmiot odbierający dane nie może powołać się na postępowanie podwykonawcy przetwarzania, aby uniknąć własnej odpowiedzialności.

### **Klauzula 13:**

#### **Nadzór**

- a) **W przypadku gdy podmiot przekazujący dane posiada jednostkę organizacyjną w państwie członkowskim UE:** Organ nadzorczy odpowiedzialny za zapewnianie, aby podmiot przekazujący dane przestrzegał przepisów rozporządzenia (UE) 2016/679 w odniesieniu do przekazywania danych, jak wskazano w załączniku I część C, działa w charakterze właściwego organu nadzorczego.

**W przypadku gdy podmiot przekazujący dane nie ma jednostki organizacyjnej w państwie członkowskim UE, lecz jest objęty terytorialnym zakresem stosowania rozporządzenia (UE) 2016/679 zgodnie z art. 3 ust. 2 tego rozporządzenia i wyznaczył przedstawiciela na podstawie art. 27 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/679:** Organ nadzorczy państwa członkowskiego, w którym przedstawiciel w rozumieniu art. 27 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/679 posiada jednostkę organizacyjną, jak wskazano w załączniku I część C, działa w charakterze właściwego organu nadzorczego.

**[W przypadku gdy podmiot przekazujący dane nie ma jednostki organizacyjnej w państwie członkowskim UE, lecz jest objęty terytorialnym zakresem stosowania rozporządzenia (UE) 2016/679 zgodnie z art. 3 ust. 2 tego rozporządzenia, jednak nie wyznaczył przedstawiciela na podstawie art. 27 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2016/679:** Organ nadzorczy z jednego z państw członkowskich, w którym przebywają osoby, których dane dotyczą, których dane osobowe są przekazywane na podstawie niniejszych klauzul w związku z oferowaniem im towarów lub usług lub których zachowanie jest monitorowane, jak wskazano w załączniku I część C, działa w charakterze właściwego organu nadzorczego.

- b) Podmiot odbierający dane zgadza się poddać jurysdykcji właściwego organu nadzorczego i współpracować z tym organem w zakresie wszystkich procedur ukierunkowanych na zapewnienie przestrzegania niniejszych klauzul. W szczególności podmiot odbierający dane zgadza się odpowiadać na zapytania, poddawać się audytom i przestrzegać środków przyjętych przez organ nadzorczy, w tym środków zaradczych i kompensacyjnych. Przedstawia on organowi nadzorcemu pisemne potwierdzenie podjęcia się realizacji niezbędnych działań.

## **SEKCJA III — LOKALNE PRAWA I OBOWIĄZKI W PRZYPADKU DOSTĘPU PRZEZ ORGANY PUBLICZNE**

### **Klauzula 14:**

#### **Prawa i praktyki lokalne wpływające na przestrzeganie klauzul**

- a) Strony gwarantują, że nie mają podstaw, by uważać, iż prawa i praktyki w państwie trzecim przeznaczenia, mające zastosowanie do przetwarzania danych osobowych przez podmiot odbierający dane, w tym wszelkie wymogi dotyczące ujawniania danych osobowych lub środki upoważniające organy publiczne do uzyskania dostępu, uniemożliwiają podmiotowi odbierającemu dane wypełnienie jego obowiązków wynikających z niniejszych klauzul. Opiera się to na założeniu, że przepisy i praktyki, które nie naruszają istoty podstawowych praw i wolności oraz nie wykraczają poza to, co jest w demokratycznym społeczeństwie środkiem niezbędnym i proporcjonalnym służącym zabezpieczeniu jednego z celów wymienionych w art. 23 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/679, nie są sprzeczne z niniejszymi klauzulami.
- b) Strony oświadczają, że składając gwarancję, o której mowa w lit. a), należycie uwzględniły w szczególności następujące elementy:
- (i) szczególne okoliczności przekazywania, w tym długość łańcucha przetwarzania, liczbę zaangażowanych podmiotów i wykorzystywane kanały przekazywania; planowane dalsze przekazywanie; rodzaj odbiorcy; cel przetwarzania danych; kategorie i format przekazywanych danych osobowych; sektor gospodarki, w którym dochodzi do przekazywania danych; miejsce przechowywania przekazywanych danych;
  - (ii) przepisy i praktyki państwa trzeciego przeznaczenia, w tym przepisy i praktyki wymagające ujawnienia danych organom publicznym lub upoważniające takie organy do uzyskania dostępu, istotne w świetle szczególnych okoliczności przekazywania danych oraz mających zastosowanie ograniczeń i zabezpieczeń (°);
  - (iii) wszelkie stosowne zabezpieczenia umowne, techniczne lub organizacyjne wprowadzone w celu uzupełnienia zabezpieczeń wynikających z niniejszych klauzul, w tym środki stosowane w czasie przekazywania i przetwarzania danych osobowych w państwie przeznaczenia.

- c) Podmiot odbierający dane gwarantuje, że przeprowadzając ocenę na podstawie postanowień lit. b), dołożył wszelkich starań, aby udostępnić podmiotowi przekazującemu dane odpowiednie informacje, oraz wyraża zgodę na dalszą współpracę z podmiotem przekazującym dane w zakresie zapewnienia zgodności z niniejszymi klauzulami.
- d) Strony zgadzają się udokumentować ocenę, o której mowa w lit. b), i udostępnić ją na żądanie właściwego organu nadzorczego.
- e) Podmiot odbierający dane zobowiązuje się do niezwłocznego powiadomienia podmiotu przekazującego dane, jeśli po uzgodnieniu niniejszych klauzul i w okresie obowiązywania umowy ma powody, aby sądzić, że podlega lub zaczął podlegać przepisom lub praktykom niezgodnym z wymogami określonymi w lit. a), w tym w wyniku zmiany przepisów państwa trzeciego lub środka (takiego jak żądanie ujawnienia danych) wskazującego na stosowanie takich przepisów w praktyce, które nie jest zgodne z wymogami określonymi w lit. a).
- f) Po otrzymaniu powiadomienia zgodnie z lit. e) lub jeżeli podmiot przekazujący dane ma inny powód, by sądzić, że podmiot odbierający dane nie może dłużej wypełniać swoich obowiązków wynikających z niniejszych klauzul, podmiot przekazujący dane bezzwłocznie określa odpowiednie środki (na przykład środki techniczne lub organizacyjne służące zapewnieniu bezpieczeństwa i poufności), które podmiot przekazujący dane lub podmiot odbierający dane powinni przyjąć w celu zaradzenia zaistniałej sytuacji. Podmiot przekazujący dane wstrzymuje przekazywanie danych, jeżeli uzna, że zapewnienie odpowiednich zabezpieczeń w odniesieniu do takiego przekazywania jest niemożliwe, lub na polecenie właściwego organu nadzorczego. W takim przypadku podmiot przekazujący dane jest uprawniony do rozwiązania umowy – o ile problem dotyczy przetwarzania danych osobowych na podstawie niniejszych klauzul. W przypadku gdy umowa dotyczy więcej niż dwóch Stron, podmiot przekazujący dane może skorzystać z tego prawa do rozwiązania umowy tylko w odniesieniu do odpowiedniej Strony, chyba że Strony uzgodniły inaczej. W przypadku rozwiązania umowy na podstawie niniejszej klauzuli zastosowanie ma klauzula 16 lit. d) i e).

#### **Klauzula 15:**

### **Obowiązki podmiotu odbierającego dane w przypadku dostępu przez organy publiczne**

#### **15.1. Powiadomienie**

- a) Podmiot odbierający dane zobowiązuje się do niezwłocznego powiadomienia podmiotu przekazującego dane oraz, o ile to możliwe, osoby, której dane dotyczą (w stosownych przypadkach z pomocą podmiotu przekazującego dane), jeśli:
  - (i) otrzyma od organu publicznego, w tym sądowego, prawnie wiążące żądanie – zgodnie z przepisami państwa przeznaczenia – ujawnienia danych osobowych przekazywanych na podstawie niniejszych klauzul; takie powiadomienie zawiera informacje na temat danych osobowych, których dotyczy żądanie, organu występującego z żądaniem, podstawy prawnej żądania oraz udzielonej odpowiedzi; lub
  - (ii) dowie się o jakimkolwiek przypadku bezpośredniego dostępu przez organy publiczne do danych osobowych przekazywanych na podstawie niniejszych klauzul zgodnie z przepisami państwa przeznaczenia; takie powiadomienie zawiera wszelkie informacje, do których podmiot odbierający dane ma dostęp.
- b) Jeżeli podmiotowi odbierającemu dane zakazano powiadamiania podmiotu przekazującego dane lub osoby, której dane dotyczą, na mocy przepisów państwa przeznaczenia, zgadza się on dołożyć wszelkich starań, aby uzyskać zwolnienie z tego zakazu w celu przekazania jak największej ilości informacji w jak najkrótszym czasie. Podmiot odbierający dane zgadza się udokumentować swoje starania, aby móc je wykazać na żądanie podmiotu przekazującego dane.
- c) Jeżeli jest to dopuszczalne zgodnie z przepisami państwa przeznaczenia, podmiot odbierający dane zgadza się dostarczać podmiotowi przekazującemu dane, w regularnych odstępach czasu w okresie obowiązywania umowy, jak najwięcej istotnych informacji o otrzymanych żądaniach (w szczególności na temat liczby żądań, rodzaju wymaganych danych, organu lub organów występujących z żądaniem, a także informacji o tym, czy żądania były przedmiotem środków zaradczych służących ich zakwestionowaniu i jaki był wynik takich działań itp.).
- d) Podmiot odbierający dane zgadza się przechowywać informacje, o których mowa w lit. a)–c), przez okres obowiązywania umowy i udostępniać je na żądanie właściwego organu nadzorczego.
- e) Lit. a)–c) pozostają bez uszczerbku dla obowiązku podmiotu odbierającego dane wynikającego z klauzuli 14 lit. e) i klauzuli 16, dotyczącego niezwłocznego poinformowania podmiotu przekazującego dane, w przypadku gdy nie może on zapewnić zgodności z postanowieniami niniejszych klauzul.

## 15.2. Kontrola legalności i minimalizacja danych

- a) Podmiot odbierający dane zgadza się skontrolować legalność żądania ujawnienia danych, a w szczególności kwestii, czy mieści się ono w zakresie uprawnień przyznanych organowi publicznemu występującemu z żądaniem, oraz zakwestionować ważność żądania, jeżeli po dokonaniu starannej oceny stwierdzi, że istnieją uzasadnione podstawy do uznania, iż żądanie jest niezgodne z prawem w świetle przepisów państwa przeznaczenia, mających zastosowanie zobowiązań wynikających z prawa międzynarodowego i zasad kurtuazji międzynarodowej. Podmiot odbierający dane korzysta z możliwości odwołania się na tych samych warunkach. Kwestionując żądanie, podmiot odbierający dane dąży do zastosowania środków tymczasowych w celu zawieszenia skutków żądania do czasu rozstrzygnięcia istoty sprawy przez właściwy organ sądowy. Nie może ujawniać danych osobowych, których dotyczy żądanie, dopóki nie będzie do tego zobowiązany na mocy mających zastosowanie przepisów procesowych. Wymogi te pozostają bez uszczerbku dla obowiązków podmiotu odbierającego dane wynikających z klauzuli 14 lit. e).
- b) Podmiot odbierający dane zgadza się udokumentować swoją ocenę prawną, a także wszelkie przypadki zakwestionowania żądania ujawnienia danych oraz, w zakresie dopuszczalnym przez przepisy państwa przeznaczenia, udostępnić dokumentację podmiotowi przekazującemu dane. Udostępnia ją również na żądanie właściwego organu nadzorczego.
- c) Podmiot odbierający dane zgadza się dostarczyć minimalną dopuszczalną ilość informacji, udzielając odpowiedzi na żądanie ujawnienia danych, w oparciu o jego rozsądną interpretację.

## SEKCJA IV — POSTANOWIENIA KOŃCOWE

### **Klauzula 16:**

#### **Brak zgodności z klauzulami i rozwiązanie umowy**

- a) Podmiot odbierający dane niezwłocznie informuje podmiot przekazujący dane, jeżeli z jakiegokolwiek powodu nie może zapewnić przestrzegania postanowień niniejszych klauzul.
- b) W przypadku gdy podmiot odbierający dane narusza postanowienia niniejszych klauzul lub nie może zapewnić przestrzegania ich postanowień, podmiot przekazujący dane czasowo, do chwili ponownego zapewnienia przestrzegania klauzul lub rozwiązania umowy, wstrzymuje przekazywanie danych osobowych do podmiotu odbierającego. Powyższe pozostaje bez uszczerbku dla postanowień klauzuli 14 lit. f).
- c) Podmiot przekazujący dane jest uprawniony do rozwiązania umowy – o ile problem dotyczy przetwarzania danych osobowych na podstawie niniejszych klauzul – w przypadku gdy:
  - (i) podmiot przekazujący dane wstrzymał przekazywanie danych osobowych do podmiotu odbierającego dane na podstawie lit. b), a zgodność z postanowieniami niniejszych klauzul nie została przywrócona w rozsądnym terminie, a w każdym razie w ciągu jednego miesiąca od wstrzymania;
  - (ii) podmiot odbierający dane w poważnym stopniu lub uporczywie narusza postanowienia niniejszych klauzul; lub
  - (iii) podmiot odbierający dane nie zastosował się do wiążącej decyzji właściwego sądu lub organu nadzorczego dotyczącej jego obowiązków wynikających z niniejszych klauzul.  
W takich przypadkach informuje on właściwy organ nadzorczy o takim przypadku niezastosowania się do decyzji. W przypadku gdy umowa dotyczy więcej niż dwóch Stron, podmiot przekazujący dane może skorzystać z tego prawa do rozwiązania umowy tylko w odniesieniu do odpowiedniej Strony, chyba że Strona uzgodniła inaczej.
- d) Dane osobowe przekazane przed rozwiązaniem umowy na podstawie lit. c) muszą zostać – w zależności od wyboru dokonanego przez podmiot przekazujący dane – niezwłocznie zwrócone temu podmiotowi lub w całości usunięte. To samo dotyczy wszelkich kopii tych danych. Podmiot odbierający dane poświadczają usunięcie danych podmiotowi przekazującemu. Do czasu usunięcia lub zwrotu danych podmiot odbierający dane nadal zapewnia zgodność z niniejszymi klauzulami. Jeżeli lokalne prawo obowiązujące podmiot odbierający dane zabrania zwrotu lub usunięcia przekazanych danych osobowych, podmiot odbierający dane gwarantuje, że będzie w dalszym ciągu zapewniał przestrzeganie niniejszych klauzul oraz że będzie przetwarzał dane wyłącznie w zakresie i w czasie wymaganym przez to prawo lokalne.
- e) Każda ze Stron może wycofać swoją zgodę na związanie się niniejszymi klauzulami, w przypadku gdy:
  - (i) Komisja Europejska przyjmie decyzję na podstawie art. 45 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2016/679 obejmującą przekazywanie danych osobowych, do których mają zastosowanie niniejsze klauzule;
  - lub (ii) rozporządzenie (UE) 2016/679 stanie się częścią ram prawnych państwa, do którego przekazywane są dane osobowe. Powyższe pozostaje bez uszczerbku dla pozostałych obowiązków mających zastosowanie do przedmiotowego przetwarzania na mocy rozporządzenia (UE) 2016/679.

### **Klauzula 17:**

#### **Prawo właściwe**

Niniejsze klauzule podlegają przepisom prawa jednego z państw członkowskich UE, pod warunkiem że prawo to dopuszcza prawa osób trzecich, na rzecz których zawarto umowę. Strony uzgadniają, że jest to prawo obowiązujące na terytorium Irlandii.

### **Klauzula 18:**

#### **Wybór forum i jurysdykcji**

- a) Wszelkie spory wynikające z niniejszych klauzul są rozstrzygane przez sądy państwa członkowskiego UE.
- b) Strony uzgadniają, że są to sądy Irlandii.
- c) Osoba, której dane dotyczą, może również wszcząć postępowanie sądowe przeciwko podmiotowi przekazującemu dane lub podmiotowi odbierającemu dane przed sądami państwa członkowskiego, w którym znajduje się jej miejsce zwykłego pobytu.
- d) Strony uzgadniają, że będą podlegały jurysdykcji tych sądów.

- 
- <sup>i</sup> Gdy podmiot przekazujący dane jest podmiotem przetwarzającym podlegającym rozporządzeniu (UE) 2016/679, działającym w imieniu instytucji lub organu Unii, poleganie na niniejszych klauzulach przy angażowaniu innego podmiotu przetwarzającego (podwykonawstwo przetwarzania) niepodlegającego rozporządzeniu (UE) 2016/679 zapewnia również zgodność z art. 29 ust. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE ([Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39](#)) w zakresie, w jakim niniejsze klauzule oraz obowiązki dotyczące ochrony danych, określone w umowie lub innym akcie prawnym zawartym między administratorem a podmiotem przetwarzającym zgodnie z art. 29 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2018/1725, są ze sobą zgodne. Będzie to dotyczyło w szczególności sytuacji, gdy administrator i podmiot przetwarzający opierają się na standardowych klauzulach umownych zawartych w decyzji 2021/915.
  - <sup>ii</sup> W Porozumieniu o Europejskim Obszarze Gospodarczym (Porozumienie EOG) przewidziano rozszerzenie rynku wewnętrznego Unii Europejskiej na trzy państwa EOG – Islandię, Liechtenstein i Norwegię. Unijne prawodawstwo dotyczące ochrony danych, w tym rozporządzenie (UE) 2016/679, jest objęte Porozumieniem EOG i zostało włączone do jego załącznika XI. W związku z tym wszelkie ujawnianie danych stronie trzeciej zlokalizowanej w EOG przez podmiot odbierający dane nie kwalifikuje się jako dalsze przekazanie do celów niniejszych klauzul.
  - <sup>iii</sup> Podwykonawca przetwarzania może spełnić ten wymóg, przystępując do niniejszych klauzul na podstawie odpowiedniego modułu zgodnie z klauzulą 7.
  - <sup>iv</sup> Podmiot odbierający dane może zaoferować możliwość niezależnego rozwiązywania sporów za pośrednictwem sądu arbitrażowego wyłącznie wówczas, gdy posiada jednostkę organizacyjną w państwie, które ratyfikowało Konwencję nowojorską o uznawaniu i wykonywaniu zagranicznych orzeczeń arbitrażowych.
  - <sup>v</sup> Jeżeli chodzi o wpływ takich przepisów i praktyk na zgodność z niniejszymi klauzulami, w ogólnej ocenie można wziąć pod uwagę różne elementy. Do elementów takich można zaliczyć odpowiednie i udokumentowane praktyczne doświadczenie w związku z wcześniejszymi przypadkami żądania przez organy publiczne ujawnienia danych lub brakiem takich żądań, obejmujące wystarczająco reprezentatywne ramy czasowe. Dotyczy to w szczególności wewnętrznych rejestrów lub innych dokumentów, sporządzanych na bieżąco zgodnie z zasadą należytej staranności i certyfikowanych przez kadrę kierowniczą wyższego szczebla, pod warunkiem że informacje te mogą być zgodnie z prawem udostępniane stronom trzecim. Jeżeli takie praktyczne doświadczenie stanowi podstawę do stwierdzenia, że podmiot odbierający dane nie będzie miał utrudnionej możliwości przestrzegania niniejszych klauzul, musi być ono poparte innymi istotnymi, obiektywnymi elementami i to do Stron należy staranne rozważenie, czy elementy te łącznie są wystarczająco istotne pod względem ich wiarygodności i reprezentatywności, aby potwierdzić takie stwierdzenie. W szczególności Strony muszą wziąć pod uwagę, czy ich praktyczne doświadczenie jest potwierdzone i czy nie zaprzeczają mu publicznie udostępnione lub w inny sposób dostępne wiarygodne informacje na temat występowania lub braku żądań w tym samym sektorze lub stosowania prawa w praktyce, takie jak orzecznictwo i sprawozdania sporządzone przez niezależne organy nadzoru.

## DODATEK

### ZAŁĄCZNIK I

#### A. WYKAZ STRON

##### Podmiot(y) przekazujący(-e) dane:

1. **Nazwa:** jak określono w Umowie i niniejszym Aneksie

**Adres:** zgodny z dokumentacją działu obsługi klienta firmy Esri

**Imię i nazwisko osoby kontaktowej, stanowisko i dane kontaktowe:** zgodne z dokumentacją działu obsługi klienta firmy Esri

**Działania istotne w kontekście danych przekazywanych na podstawie niniejszych klauzul:** Online Services oraz usługi subskrypcji i wsparcia świadczone przez firmę Esri na rzecz Klienta

**Podpis i data:** złożenie podpisu każdej ze stron na niniejszym Aneksie jest jednoznaczne ze złożeniem podpisu pod niniejszymi klauzulami.

**Rola (administrator/podmiot przetwarzający):** administrator

##### Podmiot(y) odbierający(-e) dane:

1. **Nazwa:** Environmental Systems Research Institute, Inc. („Esri”)

**Adres:** 380 New York Street, Redlands, CA 92373, USA

**Imię i nazwisko osoby kontaktowej, stanowisko i dane kontaktowe:** Dyrektor ds. bezpieczeństwa informacji (privacy@esri.com)

**Działania istotne w kontekście danych przekazywanych na podstawie niniejszych klauzul:** Online Services oraz usługi subskrypcji i wsparcia świadczone przez firmę Esri na rzecz Klienta

**Podpis i data:** złożenie podpisu każdej ze stron na niniejszym Aneksie jest jednoznaczne ze złożeniem podpisu pod niniejszymi klauzulami.

**Rola (administrator/podmiot przetwarzający):** podmiot przetwarzający

#### B. OPIS PRZEKAZYWANIA DANYCH

##### ***Kategorie osób, których dane dotyczą i których dane są przekazywane***

Osoby fizyczne, których dane są przekazywane firmie Esri za pośrednictwem Online Services oraz usług subskrypcji i wsparcia przez (lub na polecenie) Klienta lub przez użytkowników końcowych Klienta, do których mogą należeć klienci, pracownicy, dostawcy i użytkownicy końcowi Klienta.

##### ***Kategorie przekazywanych danych osobowych***

Dane dotyczące osób fizycznych przekazywane firmie Esri za pośrednictwem Online Services oraz usług subskrypcji i wsparcia przez (lub na polecenie) Klienta lub przez użytkowników końcowych Klienta.

***Przekazywane dane wrażliwe (w stosownych przypadkach) oraz stosowane ograniczenia lub zabezpieczenia, które w pełni uwzględniają charakter danych i związane z nimi ryzyko, takie jak na przykład ściśle ograniczenie celu, ograniczenia dostępu (w tym dostęp wyłącznie dla pracowników, którzy odbyli specjalistyczne szkolenie), przechowywanie zapisów przypadków udostępnienia danych, ograniczenia dalszego przekazywania lub dodatkowe środki bezpieczeństwa.***

Mając na uwadze, że tylko Klient (nie firma Esri) ma pełną wiedzę i kontrolę w zakresie tego, jakie dane są przekazywane firmie Esri za pośrednictwem Online Services oraz usług subskrypcji i wsparcia, firma Esri traktuje wszystkie dane Klienta zgodnie ze standardami danych wrażliwych, zapewniając środki techniczne



i organizacyjne opisane w załączniku II. Klient jest odpowiedzialny za sprawdzenie, czy takie środki są odpowiednie dla określonych kategorii danych dostarczanych firmie Esri za pośrednictwem Online Services oraz usług subskrypcji i wsparcia.

***Częstotliwość przekazywania danych (np. czy dane są przekazywane jednorazowo, czy w sposób ciągły).***

Częstotliwość przekazywania danych zależy od częstotliwości, z jaką Klient przekazuje firmie Esri dane osobowe za pośrednictwem Online Services oraz usług subskrypcji i wsparcia. Przewiduje się, że dane będą przekazywane jednorazowo lub w sposób ciągły.

***Charakter przetwarzania***

Analiza przestrzenna realizowana za pomocą następujących operacji zależnych od wybranych przez Klienta ustawień i wykonywanych działań: zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, dostosowywanie lub przekształcanie, odzyskiwanie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przekazywanie, rozpowszechnianie lub udostępnianie w inny sposób, zestawianie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie.

***Cel(e) przekazywania danych i dalszego przetwarzania***

Firma Esri będzie przetwarzać dane osobowe w celu świadczenia Online Services oraz usług subskrypcji i wsparcia na rzecz Klienta zgodnie z Umową.

***Okres, przez który dane osobowe będą przechowywane, a gdy nie jest to możliwe, kryteria ustalania tego okresu***

Okres przechowywania danych osobowych uzależniony jest od czasu ich przetwarzania określonego przez Klienta oraz dodatkowych instrukcji Klienta.

***W przypadku przekazywania podwykonawcom przetwarzania należy również określić przedmiot, charakter i czas trwania przetwarzania***

Usługi w chmurze i usługi pomocy technicznej zapewniające przetwarzanie o takim samym charakterze i czasie trwania, jak opisano powyżej.

**C. WŁAŚCIWY ORGAN NADZORCZY**

Zgodny z klauzulą 13

## ZAŁĄCZNIK II

### ŚRODKI TECHNICZNE I ORGANIZACYJNE, W TYM ŚRODKI TECHNICZNE I ORGANIZACYJNE MAJĄCE NA CELU ZAPEWNIENIE BEZPIECZEŃSTWA DANYCH

Firma Esri będzie stosować zabezpieczenia administracyjne, fizyczne i techniczne w celu ochrony bezpieczeństwa, poufności i integralności danych osobowych przesyłanych do ArcGIS Online Services oraz usług subskrypcji i wsparcia, zgodnie z opisem w dokumentacji dotyczącej bezpieczeństwa i prywatności mającej zastosowanie do określonych usług ArcGIS Online Services oraz usług subskrypcji i wsparcia zakupionych przez podmiot przekazujący dane, okresowo aktualizowanych i dostępnych na stronie <https://trust.arcgis.com/en/security/security-overview.htm> lub w inny uzasadniony sposób udostępniane przez Esri.

**A. Środki techniczne dotyczące usług ArcGIS Online.** Firma Esri wdrożyła następujące środki techniczne dotyczące wspomnianych powyżej usług ArcGIS Online:

- i. Do przechowywania danych Klienta używany jest najnowocześniejszy algorytm szyfrowania wraz z możliwościami ustalania jego parametrów (np. długości klucza lub trybu działania).
- ii. Ustalając siłę szyfrowania, bierzemy pod uwagę okres, podczas którego należy utrzymać poufność zaszyfrowanych danych osobowych.
- iii. Algorytm szyfrowania jest implementowany przez odpowiednio utrzymywane oprogramowanie, którego zgodność ze specyfikacją wybranego algorytmu została potwierdzona certyfikatem.
- iv. Klucze są odpowiednio zarządzane (generowane, administrowane, przechowywane, łączone z tożsamością odpowiedniego odbiorcy i unieważniane).
- v. Usługa ArcGIS Online umożliwia Klientowi (podmiotowi przekazującemu dane) pseudonimizację pól (np. poświadczeń użytkownika) w taki sposób, że nie ma możliwości przypisania danych osobowych do określonego podmiotu ani wyodrębnienia go z większej grupy bez zastosowania dodatkowych informacji, które są przechowywane i kontrolowane wyłącznie przez Klienta (podmiot przekazujący dane), przy czym Klient (podmiot przekazujący dane) zachowuje wyłączną kontrolę nad algorytmem lub repozytorium, które umożliwiają ponowną identyfikację przy użyciu dodatkowych informacji.
- vi. Usługa ArcGIS Online obsługuje najlepsze praktyki dotyczące szyfrowanych protokołów transportowych.
- vii. Używane są wiarygodne urzędy certyfikacji kluczy publicznych i infrastruktura.
- viii. Zastosowano najnowocześniejsze środki ochronne mające na celu zapobieganie aktywnym i pasywnym atakom.
- ix. Wykluczono luki w zabezpieczeniach (dotyczy to zarówno sprzętu, jak i oprogramowania).
- x. Z usługi ArcGIS Online można korzystać w połączeniu z oprogramowaniem ArcGIS Enterprise w konfiguracji, która umożliwia Klientowi (podmiotowi przekazującemu dane) przechowywanie i zarządzanie danymi osobowymi znajdującymi się pod kontrolą Klienta (podmiotu przekazującego dane) bez konieczności przekazywania ich do krajów trzecich. W takim przypadku podmiot przekazujący dane przetwarza dane osobowe w taki sposób, że są one dzielone na dwie lub większą liczbę części, a część, która jest przekazywana do kraju trzeciego, nie może być interpretowana ani przypisywana do określonego podmiotu bez użycia dodatkowych informacji, które są kontrolowane przez Klienta (podmiot przekazujący dane).

Dodatkowe informacje o środkach technicznych można znaleźć w dokumencie

<https://trust.arcgis.com/en/documents/>

**B. Środki organizacyjne i umowne**

- i. Wysiłki firmy Esri zmierzające do ochrony prywatności zostały opisane w dokumencie <https://www.esri.com/en-us/privacy/overview>.
- ii. Esri zobowiązuje się do traktowania danych osobowych zgodnie z Polityką prywatności (dostępną tutaj: <https://www.esri.com/en-us/privacy/privacy-statements/privacy-statement>) i Uzupełniającą polityką prywatności firmy Esri w zakresie produktów i usług (dostępną tutaj: <https://www.esri.com/en-us/privacy/privacy-statements/privacy-supplement>).
- iii. Esri zapewnia wstępnie podpisany Aneks dotyczący przetwarzania danych, który zawiera standardowe klauzule umowne i jest dostępny tutaj: <https://www.esri.com/en-us/privacy/privacy-gdpr>.
- iv. Esri stosuje i wymusza stosowanie wewnętrznej Polityki ochrony danych osobowych, która wymaga, aby pracownicy chronili dane osobowe, do których mają dostęp.

v. Esri stosuje Korporacyjną politykę bezpieczeństwa, która dotyczy funkcji kontroli dostępu i korporacyjnych środków bezpieczeństwa.

**C. Dodatkowe wymagania i prawo do wcześniejszego wypowiedzenia.** Jeśli organy nadzorcze wprowadzą dodatkowe wymagania i środki dotyczące przekazywania danych osobowych do USA, Esri zmodyfikuje ten Aneks po ich kątem. Jeśli Esri nie może spełnić tych dodatkowych wymagań, Klient ma prawo do wypowiedzenia tej umowy bez podania przyczyny (bez żadnych opłat ani kar), przekazując Esri pisemne oświadczenie.